EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 23.9.2021.
COM(2021) 595 final

ANNEXES 1 to 2

PRILOZI

Prijedlogu Odluke Vijeća

o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije na savjetovanjima s Ujedinjenom Kraljevinom radi postizanja dogovora o ukupnim godišnjim ulovima

PRILOG I.

o stajalištu koje treba zauzeti u ime Unije na godišnjim savjetovanjima s Ujedinjenom Kraljevinom radi postizanja dogovora o ukupnim dopuštenim ulovima

1. NAČELA

U okviru godišnjih savjetovanja s Ujedinjenom Kraljevinom Unija:

(a) nastoji osigurati da su dogovorene ribolovne mogućnosti u skladu s međunarodnim pravom, posebno s odredbama Konvencije Ujedinjenih naroda (UN) o pravu mora iz 1982. i Sporazuma UN-a u pogledu očuvanja i upravljanja pograničnim ribljim naseljima i stokovima vrlo migratornih vrsta iz 1995.;

(b) nastoji osigurati poštovanje međunarodnih obveza Unije;

(c) nastoji postići usklađenost i sinergiju s politikama koje Unija provodi kao dio svojih bilateralnih odnosa u području ribarstva s trećim zemljama i u području regionalnih organizacija za upravljanje ribarstvom i osigurava usklađenost s njezinim drugim politikama, posebno u području vanjskih odnosa, zapošljavanja, okoliša, trgovine, razvoja, istraživanja i inovacija;

(d) nastoji osigurati da se TAC-ovi zajednički utvrde u skladu s ciljem zajedničke ribarstvene politike („ZRP”) da ribarstvo bude dugoročno ekološki održivo i da se njime upravlja na način koji je u skladu s ciljevima postizanja gospodarskih i društvenih koristi te koristi za zapošljavanje, uključujući osnovni cilj očuvanja iz ZRP-a, MSY i primjenjive višegodišnje planove;

(e) nastoji postići usklađenost sa zaključcima Vijeća od 19. ožujka 2012. o Komunikaciji Komisije o vanjskoj dimenziji zajedničke ribarstvene politike;

(f) nastoji osigurati ravnopravne uvjete za flotu Unije na temelju istih načela i standarda koji se primjenjuju na temelju prava Unije;

(g) nastoji utvrditi rokove za godišnja savjetovanja o ribolovnim mogućnostima;

(h) nastoji osigurati usklađenost sa zakonodavstvom Unije u području okoliša, posebno s Direktivom 2008/56/EZ, kao i s drugim politikama Unije.

2. SMJERNICE

Unija je dužna učiniti sve što je potrebno kako bi se postigao zajednički sporazum s Ujedinjenom Kraljevinom o ribolovnim mogućnostima (TAC-ovi i s njima funkcionalno povezane mjere) na temelju pristupa u nastavku.

Komisija će pritom tijekom godišnjih savjetovanja blisko surađivati s Vijećem kako bi se:

(a) nastojalo utvrditi TAC-ove na temelju najboljih raspoloživih znanstvenih savjeta za postizanje stope iskorištavanja kojom se osigurava MSY;

(b) nastojalo utvrditi TAC-ove u skladu s predostrožnim pristupom ribarstvu ako takvi znanstveni savjeti nisu dostupni za stope iskorištavanja kojima se osigurava MSY;

(c) nastojalo spriječiti prekomjerno iskorištavanje relevantnih stokova utvrđivanjem TAC-ova na razini sličnoj razini iz prethodnih godina kada nisu bili dostupni znanstveni savjeti;

(d) nastojalo ishoditi kombinaciju različitih znanstvenih savjeta za utvrđivanje TAC-ova, uključujući savjete kombiniranih na temelju MSY-ja i načela predostrožnosti, za TAC-ove kod kojih postoji neusklađenost između područja iz savjeta i područjâ upravljanja ili ako se TAC-ovi odnose na više od jedne vrste;

(e) nastojalo utvrditi TAC-ove za koje se procjenjuje MSY i izdaje savjete u pogledu F_{MSY}-ja u skladu s ciljem ZRP-a i primjenjivim višegodišnjim planovima. Ako se u višegodišnjim planovima dopušta primjena rasponâ F_{MSY}-ja kako ih je utvrdio ICES, Unija bi trebala nastojati primijeniti te odredbe ako su ispunjeni uvjeti utvrđeni u tim višegodišnjim planovima;

(f) nastojalo utvrditi TAC-ove na temelju predostrožnog pristupa koji odgovara glavnom savjetu ICES-a sa savjetom utemeljenim na načelu predostrožnosti za: i. stokove koji se love kao usputni ulov (u okviru višegodišnjih planova); ii. ciljane stokove (u okviru višegodišnjih planova) za koje je ICES pružio samo savjet utemeljen na načelu predostrožnosti; i iii. TAC-ove s višegodišnjim savjetima utemeljenima na načelu predostrožnosti kada treba nastojati postići stabilnost;

(g) nastojalo uzeti u obzir poteškoće izlova svih stokova u mješovitom ribolovu uz najviši održivi prinos u isto vrijeme,, osobito kada je teško izbjeći fenomen vrsta koje ograničavaju ribolov, uključujući TAC-ove za koje je izdan savjet o apsolutnoj zabrani ulova za ciljane TAC-ove ili TAC-ove za usputni ulov. Unija bi trebala nastojati uz TAC donijeti i korektivne mjere, kada je to relevantno u okviru višegodišnjih planova;

(h) nastojalo utvrditi TAC-ove za znanstvene potrebe ili potrebe praćenja u skladu sa znanstvenim savjetom;

(i) nastojalo postići usklađenost s primjenjivim pravom Unije u odnosu na određene vrste i stokove;

(j) na temelju znanstvenih savjeta nastojao postići usklađeni dogovor o vrstama čiji je ribolov zabranjen, , uključujući opću zabranu ribolova dubokomorskih morskih pasa;

(k) nastojali postići dogovoreni pristupi o metodi i primjeni prilagodbi dogovorenih TAC-ova nakon primjene izuzećâ od obveze iskrcavanja (izuzeće *de minimis* i izuzeće na temelju stope preživljavanja od obveze iskrcavanja svih ulova). Unija bi trebala nastojati postići najvišu moguću razinu dogovorenih pristupa za takva izuzeća u skladu s člankom 15. Uredbe (EU) br. 1380/2013;

(l) nastojalo postići dogovor o pristupu očuvanju sjevernog lubina na temelju znanstvenih savjeta ICES-a;

(m) nastojalo postići dogovor o drugim mjerama funkcionalno povezanima s TAC-ovima, posebno u odnosu na posebne uvjete i fleksibilnosti među područjima, u skladu s Uredbom (EU) br. 1380/2013, a posebno njezinim člankom 15. stavkom 8. i člankom 15. stavkom 9;

(n) nastojalo utvrditi, na temelju dostupnog znanstvenog savjeta i u skladu s člankom 499. stavkom 4. Sporazuma, stokove koji se trebaju smatrati „posebnim stokovima” u svrhu utvrđivanja privremenih TAC-ova ako se godišnja savjetovanja ne mogu pravodobno završiti u skladu s člankom 498. stavkom 2. Sporazuma.

PRILOG II.

Godišnje utvrđivanje stajališta Unije koje treba zauzeti na godišnjim savjetovanjima s Ujedinjenom Kraljevinom radi postizanja dogovora o ukupnim dopuštenim ulovima

Prije početka i tijekom godišnjih savjetovanja s Ujedinjenom Kraljevinom Komisija poduzima potrebne korake kako bi se u stajalištu koje treba izraziti u ime Unije uzeli u obzir najnoviji znanstveni savjeti i druge dostupne relevantne informacije, u skladu s načelima i smjernicama utvrđenima u Prilogu I. Stajalište se odražava u pisanom zapisu u kojem su dokumentirani dogovori koje su postigle Unija i Ujedinjena Kraljevina na temelju savjetovanja u skladu s člankom 498. Sporazuma.

U tu svrhu i na temelju tih savjeta i podataka Komisija je dužna prije godišnjih savjetovanja Vijeću pravovremeno dostaviti pisani dokument u kojem se utvrđuju pojedinosti predloženog utvrđivanja stajališta Unije za raspravu i prihvaćanje pojedinosti stajališta koje treba izraziti u ime Unije. Komisija je posebno dužna prije potpisivanja navedenog pisanog zapisa Vijeću pravovremeno dostaviti stajalište Unije za prihvaćanje detaljnog rezultata godišnjih savjetovanja.

To uključuje koordinacijske sastanke *in situ*, prezentacije, informativne sastanke i rasprave, puno sudjelovanje nacionalnih delegacija u godišnjim savjetovanjima, među ostalim u okviru delegacije Unije, kao i tehničke sastanke prema potrebi.

Ako na savjetovanjima Unija ne može postići dogovor s Ujedinjenom Kraljevinom i kako bi se u stajalištu Unije uzeli u obzir novi elementi, Komisija upućuje predmet Vijeću u skladu s postupkom utvrđenim u prethodno navedenom drugom stavku.

Ako je nakon završetka godišnjih savjetovanja primjereno izmijeniti TAC-ove u godini ili godinama za koje su doneseni, Komisija je dužna Vijeću pravovremeno i na temelju najnovijih znanstvenih i drugih relevantnih informacija te u skladu s načelima i smjernicama utvrđenima u Prilogu I. podnijeti novi pisani dokument u kojem se utvrđuju pojedinosti predloženog utvrđivanja stajališta Unije o toj izmjeni za raspravu i prihvaćanje pojedinosti stajališta koje treba izraziti u ime Unije.